

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保權益

● 天線、雷射、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片、雷射頭及其他配件等之消耗材不在保固範圍內。

● 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內

※ 服務保固範圍

● 留存聯請妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

登錄或與公司聯絡(小家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶為維護您的權利，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>

● 上網登錄享好禮抽獎(依網站公告活動)

● 故障之起因發生在機體以外者(如：錄影(音)帶，天線...等)

● 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀

● 擅自改裝商品或經外人維修所引起之故障或損毀

● 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀

● 由於天災地變或人為或蟲害引起之故障或損毀

※如有下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費維修

● 本產品售後服務委託售後服務商：旺德電通股份有限公司，服務專線：(02) 8990-4440

● 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

● 本家電產品使用於營利商業用途時，其保固期限按保證書所載期限減半保固

※ 注意事項

請填妥下列資料

購買日期	年   月   日	經銷商	店址	電話
姓名	男   女	出生日期	年   月   日	電話
住址	電子信箱			

聲寶手提CD音響 AK-W1202L 機號

聲寶產品保證書

**SAMPO**

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

**SAMPO**

保證書印製於說明書最後頁  
請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

聲寶手提CD音響 使用說明書

AK-W1202L

# User Manual

V1.0  
210

電源	AC 110V/60Hz DC 9V	消耗功率	8W	額定電壓	110V
淨重	約1.6kg	外型尺寸	W243 X D232 X H116 (mm)	生產國別	中國



#### 規格

電源供應	.....	AC 110V/60Hz DC 9V (UM2 1.5V×6)
消耗功率	.....	8W
輸出功率	.....	1.2W×2 (RMS)
P.M.P.O.輸出功率	.....	96W
收音機接收頻率	.....	AM 530-1600 KHz FM 88-108 MHz

#### 警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

變壓器或電源線請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。



#### 小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。若有任何疑問，請洽詢經銷商。



正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護(服務)指示說明。



正三角形內有一個帶有箭頭之閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之“危險的高壓電”，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

#### 目錄

2	各部名稱	8	搜尋特定樂曲
3	本機特點	8	搜尋特定歌曲片段
4	安全注意事項	8	程序播放記憶
5	安裝方法	8	清除程序播放記憶
5	安裝步驟	9	重複播放
5	安裝場所	9	外部音源功能
6	功能操作	9	耳機的使用
6	功能選擇	10	保養方法
6	音量調整	11	故障排除
7	CD唱片的使用	12	緊急處理方法
7	CD唱片的播放	13	關於售後服務
		13	免責聲明

## 各部名稱

- |              |            |
|--------------|------------|
| 1. 重複播放鍵     | 11. 天線     |
| 2. 編輯程序指示燈   | 12. 波段選擇鍵  |
| 3. 顯示幕       | 13. 選擇頻道鈕  |
| 4. 重複播放指示燈   | 14. 外部音源插座 |
| 5. ◀◀ 前一首鍵   | 15. 電源插座   |
| 6. 開/關(CD門)  | 16. 功能選擇開關 |
| 7. ■ 停止鍵     | 17. 音量鈕    |
| 8. ▶▶ 播放/暫停鍵 | 18. 耳機插座   |
| 9. 編輯程序鍵     | 19. 電池蓋    |
| 10. ▶▶▶ 下一首鍵 |            |



包裝清單：• 手提式CD音響1台 附件：• 電源線1條 • 使用說明書1本(含保證書)

## 本機特點

- HI/FI立體聲
- 可播放CD/收音機功能
- AM/FM收音
- CD 20首曲目編輯
- 具重複播放及單曲重複播放功能
- 具外部音源輸入擴音功能
- 具耳機插座



## 安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，閱後並請妥為收存，以備將來參考：

- 本機請勿置於雨中、濕氣中或避免陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。
- 本機放置位置請勿太靠近電視、電腦、錄影機及手機，以免遭受干擾，產生錯誤動作。
- 使用本機的工作溫度為5<sup>o</sup>~35<sup>o</sup>C。
- 長期不使用本機時，應將其電源線插頭從插座內拔出。
- 請勿將雜物或液體從機身開口處放進入機身內部。
- 當本機出現下列情況時，應請合格的維修人員進行維修：
  - A：故障、雜物或液體落入本機內。
  - B：受到雨淋。
  - C：無法正常操作或性能出現明顯變化。
  - D：不慎跌落或外殼受損。
- 請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置，請交由本公司專業人員進行維修。
- 使用耳機時，請勿將音量調太大聲，以免聽力受損。
- 當耳朵產生耳鳴時，應將音量調小或取消耳機使用。
- 當使用開放式耳機時，請勿將音量調太大聲，以避免聽不到周遭的聲音。

## 安裝方法

### 安裝步驟

- 打開CD蓋，先取出"雷射頭保護紙片"。
- 交流供電：當插上交流電源插頭後，且 **功能選擇開關** 切在電源(關)位置，表示本機已處於待機狀態。若不想消耗電源，確保安全，請在不使用時將電源線插頭拔出。
- 電池供電：打開機底電池蓋，照指示依正負方向放入6個2號電池。在使用電池時，請將機後插上的交流電源線插頭拔出，如未拔除電源線插頭，電池將無法供電。

### 安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

### 注意事項

- 更換電池時，請將交流電源插頭暫時拔出。
- 若長時間不使用電池，請將電池取出，以免電池漏液，造成機器損壞。  
(電池漏液屬人為疏失，無法免費保固)

## 功能操作

### 功能選擇

- 收音機：將 **功能選擇開關** 推至“外部音源/收音機”狀態，推動 **波段選擇開關** 選擇AM(調幅)、FM(調頻)。再旋轉 **選擇頻道鈕** 選擇所需收聽的電台頻率位置。
- 關機：將 **功能選擇開關** 推至“電源(關)”狀態，即為關機狀態。
- CD唱片：將 **功能選擇開關** 推至“CD”狀態，按下 **▶|| 播放/暫停** 時，如果裝有CD唱片即進入CD播放功能。
- 外接音源擴音：將 **功能選擇開關** 推至“外部音源/收音機”狀態，將外接音源線插入機器後背“外部音源插座”，調整音量開關即可擴音。

### 注意事項

- 當收聽廣播而有雜音出現時，可能是因信號減弱或改變導致，此時可以拉長並調整天線或輕微轉動機器擺放的方向。

### 音量調整

- 推轉 **音量鈕**，可依個人需要調整音量的大(+)、小(-)聲。

### CD唱片的使用

- 請使用印有右列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



### 注意事項

- 請勿在光碟上任一面貼上任何貼紙，以免造成音響故障。
- 為避免損傷光碟，請勿在音響讀取光碟時打開CD門。
- 音響播放的能力，會因為不同的光碟而有所差異，這必須依光碟的品質及燒錄片子時的品質而定。

### CD唱片的播放

- 初次使用時，請打開CD門，先取出“雷射頭保護紙片”。
- 將 **功能選擇開關** 切換至“CD”功能，拉起CD門 **開/關** 打開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片(放入時必需正確在槽內)，關上CD門。按一下 **▶|| 播放/暫停** 開始播放。要暫停播放時，按一下 **▶|| 播放/暫停** 即可。按 **■ 停止**，即可停止CD的播放。

## 功能操作

### 搜尋特定樂曲

- 在CD播放停止或播放中，想要搜尋特定歌曲時，輕按 **下一首▶▶** 或 **前一首◀◀** 即可找到您所要的曲目，按 **▶|| 播放/暫停** 開始播放。

### 搜尋特定歌曲片段

- 在CD播放狀態下，長按 **下一首▶▶** 或 **前一首◀◀** 快轉至目前曲目您所要的時間片段。

### 程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 **編輯程序鍵**，此時“編輯程序指示燈”閃爍，輕按 **下一首▶▶** 或 **前一首◀◀** 選擇您所要的曲目號碼，按一下 **編輯程序鍵** 確認，依此重複設定。一次最多可設定20首曲目。
- 設定完畢，按一下 **▶|| 播放/暫停** 即可開始播放，此時“編輯程序指示燈”恆亮。

### 清除程序播放記憶

- 在程序播放記憶停止狀態下，按一下 **■ 停止**，即可清除程序播放記憶。
- 在CD停止狀態下，更換CD唱片或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

### 重複播放

- 單曲重複播放：在CD播放過程中，按 **下一首▶▶** 或 **前一首◀◀** 選擇欲重複播放的單曲曲目，再按一下 **重複播放鍵**，此時“重複播放指示燈”閃爍，即會重複播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- 全部重複播放：在CD播放過程中，按二下 **重複播放鍵**，此時“重複播放指示燈”恆亮，此時光碟所有曲子均將會重複不斷播放。

### 外部音源功能

- 請先自行購買雙插頭(插頭直徑：3.5φ)的音源線，將一端插在音源裝置的耳機孔或其它播放裝置，另一端插在本機的“外部音源插座”。
- 將 **功能選擇開關** 推至“外部音源/收音機”狀態，再將播放裝置開啓，按照您購買的播放裝置的操作方法操作USB即可。
- 可推轉 **音量鈕** 控制大小聲。

### 耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機“耳機插座”即可(耳機插頭尺寸3.5φ)。當耳機入時，喇叭自動關閉。

## 保養方法

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。  
(人為的故障是無法獲得免費的維修)



## 故障排除

- 系統不動作—
  - 電源插頭未插在插座上。
  - 電源開關未開啓。
- 主機無聲—
  - 音量旋鈕未開啓。
  - 功能按鍵選擇不正確。
- CD不動作—
  - 未選擇CD功能鍵。
  - 放入碟片不潔。
  - 雷射頭不潔。
  - 未一個平坦表面。
  - CD槽內"雷射頭保護紙片"未取出。
- 收音接收不良—
  - 功能選擇未在收音機。
  - 未正確選擇收音電台。
  - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
  - 在密閉空間內無法接收外界電波。

## 緊急處理方法

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。  
請速與客服專線(02)8990-4440或就近經銷商洽詢。

委製/進口商：旺德電通股份有限公司  
售後服務專線：02-8990-4440  
台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536  
台中 (04)2380-0098 高雄 (07)350-9091

## 關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡客服專線 (02)8990-4440,將產品型號及故障情形詳細說明,客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

### 免責聲明

- 本機CD讀取機構,出廠時皆經標準測試,一般原廠CD讀取皆能正常讀取,對於消費者自行燒錄的CD片,無法保證能完全讀取,本公司建議以最低燒錄速度來燒錄CD,才能確保正確讀取。
- 本手冊業經仔細檢查及校對,但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能,若因錯誤導致與實機不符時,以實機為準,此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依據,其將於新版予以修正。
- 本手冊之全部內容,本公司享有隨時修改之權力,且不另行通知。
- 本產品僅可使用在購買後的私人娛樂行為,請勿做任何違反著作權的用途。  
※本產品設計之安全使用年限為5年。

## 注意事項

※ 本家電產品使用於營利商業用時,其保證期限按保證書所載期限減半保固

※ 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者,則失去保證書保證效力

※ 本產品售後服務委託售後服務商:旺德電通股份有限公司,服務專線:(02)8990-4440

如有下列情形之一者,雖在保證期間內亦不予免費優待

• 由於天災地變或蟲害或人為引起之故障或損毀

• 因使用之過失或使用錯誤,以致商品故障或損毀

• 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀

• 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀

• 故障之起因發生在機體以外者(如:錄影(音)帶,天線...等)